



Transports Canada
Sécurité des véhicules automobiles

Transport Canada
Motor Vehicle Safety

DOCUMENT DE NORMES TECHNIQUES

N° 120, Révision **3**

Sélection des pneus et des jantes pour les véhicules automobiles d'un PNBV de plus de 4 536 kg

Le texte du présent document repose sur la *Federal Motor Vehicle Safety Standard No. 120, Tire selection and rims for motor vehicles with a GVWR of more than 4,536 kilograms (10,000 pounds)*, publiée dans le *Code of Federal Regulations* des États-Unis, titre 49, partie 571, révisé le 1^{er} octobre 2007.

Date de publication :	le 1 ^{er} mai 2026
Date d'entrée en vigueur :	le 1 ^{er} mai 2026
Date d'application obligatoire :	le 1 ^{er} novembre 2026

(This document is also available in English)

****Les modifications apportées à cette révision sont surlignées en jaune, voir le Journal des Modifications à la fin du document pour plus d'informations****

Introduction

Les documents de normes techniques (DNT) sont des documents publiés par le ministre qui adaptent ou reproduisent des documents publiés par un gouvernement étranger ou une organisation internationale. Les adaptations sont faites au matériel original selon les besoins ou en fonction de l'objectif visé. Les DNT sont publiés dans les deux langues officielles du Canada.

Les DNT sont révisés de temps à autre afin d'y incorporer les modifications apportées au texte ou document d'origine et un avis de révision est publié dans la Partie I de la *Gazette du Canada*. Un numéro de révision est assigné à tous les DNT, « Révision 0 » indiquant la version initiale.

Identification des changements

Certains changements peuvent être apportés au contenu de texte ou document d'origine. Ces différences sont identifiées comme suit :

- Le soulignement (exemple) correspond aux passages de texte qui ne font pas partie du texte ou du document d'origine, et qui, par conséquent, constituent du contenu supplémentaire par rapport au document d'origine.
- Le texte rayé (~~exemple~~) correspond à des passages du texte ou du document d'origine qui ne font pas partie du DNT et qui ne s'appliquent pas en contexte canadien.
- « PASSAGE NON REPRODUIT » indique au lecteur que le passage de la disposition correspondante dans le texte ou dans le document d'origine n'a pas été reproduit dans le DNT.

Dates de publication, d'entrée en vigueur et de conformité obligatoire

La date de publication est la date que le DNT paraît sur le site web de Transports Canada.

La date de prise d'effet d'un DNT initial (c. -à-d. la révision 0) correspond à la date d'entrée en vigueur de la disposition des RSVA qui l'incorpore par renvoi (la disposition d'incorporation).

De la même manière, la date de prise d'effet d'un DNT révisé (p. ex., la révision 1) qui est accompagné d'une modification à la disposition d'incorporation des RSVA correspond à la date d'entrée en vigueur de la disposition d'incorporation modifiée.

La date de prise d'effet d'un DNT révisé (p. ex., la révision 2) qui n'est pas accompagné d'une modification à la disposition d'incorporation des RSVA correspond à la date de publication du DNT.

La date de conformité obligatoire est celle à laquelle il est obligatoire de se conformer aux exigences du DNT. Si les dates de prise d'effet et de conformité obligatoire d'un DNT révisé sont différentes, les exigences prévues dans la version précédente du DNT ou celles du DNT révisé peuvent être observées jusqu'à la date de conformité obligatoire.

Version officielle des Documents de normes techniques

La version PDF est une réplique du DNT publié par le Ministère et elle doit être utilisée aux fins d'interprétation et d'application juridiques.

(Copie originale signée par)

Directeur, Recherche et développement en matière de normes

pour le ministre des Transports

Ottawa (Ontario)

Table des matières

Introduction	i
S1. Portée	1
S2. Objet	1
S3. Domaine d'application	1
S4. Définitions	1
S5. Exigences	2
S5.1 Choix d'un pneu et d'une jante.....	2
S5.2 Marquage des jantes	3
S5.3 Renseignements inscrits sur l'étiquette	4
S6. Limites de charge pour pneus de secours non pneumatiques	5
S7. Exigences en matière d'étiquetage pour pneus ou ensembles de pneu de secours non pneumatiques	6
S8. Exigences relatives aux véhicules équipés d'un ensemble de pneu de secours non pneumatique	6
S9. Jantes non pneumatiques et pièces centrales de roues	6
Disposition transitoire	6
Journal des Modifications	7

S1. Portée

Le présent Document de normes techniques (DNT) ~~La présente norme~~ prévoit les exigences relatives à la sélection des pneus et des jantes et à leur marquage.

S2. Objet

Le présent DNT ~~La présente norme~~ vise un fonctionnement sécuritaire en s'assurant que les véhicules concernés sont équipés de pneus de dimensions et de charge nominale¹ adéquates, ainsi que de jantes dont les désignations de dimensions et de type sont appropriées.

S3. Domaine d'application

[PASSAGE NON REPRODUIT] Aux fins d'application, se référer à l'annexe III et au paragraphe 120(1) de l'annexe IV du [Règlement sur la sécurité des véhicules automobiles](#).

S4. Définitions

Tous les termes définis dans la Loi ainsi que les règlements et normes qui en découlent ont le sens que leur donnent ces documents :

« Base de jante » Partie de la jante après enlèvement de tous les rebords, joues latérales et anneaux de verrouillage en une ou plusieurs pièces qui peuvent se détacher de la jante. (*Rim base*)

« Désignation des dimensions de jante » Diamètre et la largeur d'une jante. (*Rim size designation*)

« Désignation du type de jante » Désignation faite par l'industrie ou le fabricant d'une jante par ses caractéristiques ou un code. (*Rim type designation*)

² « Diamètre de jante » ~~Diamètre nominal du siège de talon.~~ (*Rim diameter*)

« Largeur de jante » Distance nominale entre les rebords d'une jante. (*Rim width*)

« Surface exposée aux intempéries » Surface d'une jante que ne couvre pas le pneu gonflé. (*Weather side*)

¹ Se référer au paragraphe 120(5) du [Règlement sur la sécurité des véhicules automobiles \(RSVA\)](#) pour la définition qui s'applique.

² Se référer au paragraphe 2(1) du RSVA pour la définition qui s'applique.

S5. Exigences

S5.1 Choix d'un pneu et d'une jante

S5.1.1 Sauf pour les dispositions de S5.1.3, chaque véhicule équipé de pneumatiques pour la route doit être équipé de pneus qui sont conformes aux exigences du paragraphe 3(1), 4(1), ou 5(1) et de l'article 6 du *Règlement de sur la sécurité des pneus de véhicule automobile (RSPVA)* de l'article 571.109, 571.119 ou 571.139, ainsi que de jantes listées par le fabricant des pneus comme étant appropriées pour l'utilisation avec ces pneus, conformément à l'article 8 du RSPVA S4.4 de l'article 571.109 ou S5.1 de l'article 571.119, le cas échéant ; ~~cependant, les véhicules peuvent être équipés d'un ensemble de pneu de secours non pneumatique qui satisfait aux exigences de l'article 571.129, *New non-pneumatic tires for passenger cars*, et de S8 de la présente norme. Les véhicules équipés d'un tel ensemble doivent être conformes aux exigences de S5.3.3, de S7 et de S9 de la présente norme.~~

S5.1.2 Sauf dans le cas d'un véhicule qui peut atteindre une vitesse de 80 km/h ou moins en 3,2 km, la somme des limites de charge nominale³ des pneus installés sur un essieu ne doit pas être inférieure au poids nominal brut sur l'essieu (PNBE) précisé sur l'étiquette de conformité de certification requise en vertu de l'article 6 du *Règlement sur la sécurité des véhicules automobiles (RSVA)* du 49 CFR, partie 567. Sauf dans le cas d'un véhicule qui peut atteindre une vitesse de 50 milles/h ou moins en 2 milles, la somme des limites de charge nominale des pneus installés sur un essieu ne doit pas être inférieure au PNBE de l'essieu précisé sur l'étiquette de conformité de certification requise en vertu de l'article 6 du *RSVA* 49 CFR, partie 567. Si l'étiquette de conformité de certification indique plus d'un PNBE pour l'essieu, la somme ne doit pas être inférieure au PNBE correspondant à la désignation des dimensions des pneus installés sur l'essieu. Si la désignation des dimensions des pneus installés sur l'essieu n'apparaît pas sur l'étiquette de conformité de certification, la somme ne doit pas être inférieure au plus faible PNBE indiqué sur l'étiquette. Lorsqu'un pneu pour voiture de tourisme est installé sur un véhicule de tourisme à usages multiples, un camion, un autobus ou une remorque, la charge nominale du pneu doit être réduite en la divisant par 1,10 avant de faire la somme (c'est-à-dire que la somme des charges nominales des pneus sur chaque essieu, lorsque la capacité de charge des pneus à la pression de gonflage à froid recommandée est réduite en la divisant par 1,10, doit être appropriée pour le PNBE).

S5.1.3 Au lieu d'être équipé de pneus qui sont conformes aux exigences du DNT 119 la norme n° 119, un camion, un autobus ou une remorque peut, à la demande de l'acheteur, être équipé, à l'endroit où il est fabriqué, de pneus rechapés ou usagés appartenant au propriétaire ou loués par lui, si la somme des limites de charge nominale satisfait aux exigences de S5.1.2. Les pneus usagés utilisés en vertu de la présente disposition doivent avoir été

³ Se référer au paragraphe 120(5) du RSVA pour la définition qui s'applique.

fabriqués à l'origine de manière à satisfaire aux exigences du DNT 119 ~~la norme n° 119,~~
~~comme démontré par le symbole DOT.~~⁴

S5.2 Marquage des jantes

Chaque jante ou, au choix du fabricant dans le cas d'une roue d'une seule pièce, chaque disque de roue doit être marqué des renseignements listés aux alinéas a) à e) de cette disposition, en lettres d'une hauteur minimale de 3 mm, imprimées en creux ou, au choix du fabricant, en relief, sur une profondeur d'au moins 0,125 mm. Les renseignements listés aux alinéas a) à c) de cette disposition doivent figurer sur la surface exposée aux intempéries. S'il s'agit d'une jante fabriquée en plusieurs pièces, les renseignements listés aux alinéas a) à e) de cette disposition doivent figurer sur la base de jante, et les renseignements listés aux alinéas b) et d) de cette disposition doivent également apparaître sur chacune des autres pièces de la jante.

- a) Une indication de la source des dimensions nominales publiées de la jante :
 - (1) « T » pour The Tire and Rim Association ;
 - (2) « E » pour l'Organisation technique européenne du pneumatique et de la jante ;
 - (3) « J » pour Japan Automobile Tire Manufacturers' Association, Inc. ;
 - (4) « D » pour Deutsche Industrie Norm ;
 - (5) « B » pour British Standards Institution ;
 - (6) « S » pour Scandinavian Tire and Rim Organization ;
 - (7) « A » pour The Tyre and Rim Association of Australia ;
 - (8) « N » désigne une liste indépendante conforme au paragraphe 8(1) du RSPVA à S4.4.1a) de la norme n° 109 ou S5.1a) de la norme n° 119.
- b) La désignation des dimensions de jante et, dans le cas de jantes multipièces, la désignation du type de jante. Par exemple : 20 x 5,50 ou 20 x 5,5.
- c) ~~Le symbole DOT, par lequel le fabricant de la jante certifie que cette dernière se conforme à toutes les normes de sécurité applicables aux véhicules automobiles.~~
- d) L'identification de son fabricant par son nom, sa marque de commerce ou son symbole.
- e) Le mois, le jour et l'année ou le mois et l'année de fabrication exprimés soit numériquement, soit sous forme de symbole, au choix du fabricant. Par exemple :

⁴ Se référer au paragraphe 120(2) du RSVA pour les exigences supplémentaires.

somme des charges nominales des pneus sur chaque essieu (lorsque la capacité de charge des pneus à la pression spécifiée est réduite en la divisant par 1,10, dans le cas d'un pneu soumis au DNT 109 la FMVSS n° 109), est appropriée pour le PNBE calculé conformément à S5.1.2.⁶

S5.3.2 Jantes. La désignation des dimensions et, au besoin, la désignation du type de jante (pas nécessairement de celles qui sont installées sur le véhicule) convenant à ces pneus.

Exemple pour un camion—Sélection de l'ensemble pneu-jante approprié (peu importe le choix, l'information doit être affichée dans les deux langues)

PNBV : 7 840 KG (17 289 LB) **GVWR: 7,840 KG (17,289 LB)**

PNBE : AVANT—2 850 KG (6 280 LB) AVEC PNEUS SIMPLES 7,50-20(D), SUR JANTES 20 x 6,00 ET SOUS PRESSION DE GONFLAGE À FROID DE 520 KPA (75 LB/PO²) **GAWR: FRONT—2,850 KG (6,280 LB) WITH 7.50-20(D) TIRES, 20 x 6.00 RIMS, AT 520 KPA (75 PSI) COLD SINGLE**

PNBE : ARRIÈRE—4 990 KG (11 000 LB) AVEC PNEUS JUMELÉS 7,50-20(D), SUR JANTES 20 x 6,00 ET SOUS PRESSION DE GONFLAGE À FROID DE 450 KPA (65 LB/PO²) **GAWR: REAR—4,990 KG (11,000 LB) WITH 7.50-20(D) TIRES, 20 x 6.00 RIMS, AT 450 KPA (65 PSI) COLD DUAL**

PNBV : 13 280 KG (29 279 LB) **GVWR: 13,280 KG (29,279 LB)**

PNBE : AVANT—4 826 KG (10 640 LB) AVEC PNEUS SIMPLES 10,00-20(F), SUR JANTES 20 x 7,50 ET SOUS PRESSION DE GONFLAGE À FROID DE 620 KPA (90 LB/PO²) **GAWR: FRONT—4,826 KG (10,640 LB) WITH 10.00-20(F) TIRES, 20 x 7.50 RIMS, AT 620 KPA (90 PSI) COLD SINGLE**

PNBE : ARRIÈRE—8 454 KG (18 639 LB) AVEC PNEUS JUMELÉS 10,00-20(F), SUR JANTES 20 x 7,50 ET SOUS PRESSION DE GONFLAGE À FROID DE 550 KPA (80 LB/PO²) **GAWR: REAR—8,454 KG (18,639 LB) WITH 10.00-20(F) TIRES, 20 x 7.50 RIMS, AT 550 KPA (80 PSI) COLD DUAL**

S5.3.3 Le code d'identification du pneu non pneumatique inscrit sur l'étiquette de cet ensemble conformément à S4.3a) de l'article 571.129.

S6. Limites de charge pour pneus de secours non pneumatiques

[PASSAGE NON REPRODUIT]

⁶ Se référer au paragraphe 120(4) du RSVA pour une exigence supplémentaire.

S7. Exigences en matière d'étiquetage pour pneus ou ensembles de pneu de secours non pneumatiques

[PASSAGE NON REPRODUIT]

S8. Exigences relatives aux véhicules équipés d'un ensemble de pneu de secours non pneumatique

[PASSAGE NON REPRODUIT]

S9. Jantes non pneumatiques et pièces centrales de roues

[PASSAGE NON REPRODUIT]

Disposition transitoire

Malgré les changements, les véhicules automobiles qui ont un PNBV de plus de 4 536 kg, les véhicules à trois roues munis de pneus qui ne sont pas des pneus pour voiture de tourisme, les motocyclettes, à l'exception des tricycles à moteur munis de pneus pour voiture de tourisme, et les jantes de pneu fabriquées pour être utilisées sur ces véhicules peuvent, jusqu'au 1^{er} novembre 2026, être conformes aux exigences du présent DNT ou à la version antérieure du DNT, telles qu'ils sont présentés immédiatement avant la date d'entrée en vigueur du présent DNT.

Journal des modifications

# de révision du DNT	Raison(s) pour la(les) modification(s)	Lien au « Final Rule » des États-Unis, si applicable
Révision 3	Ajouter le texte requis pour les jantes	